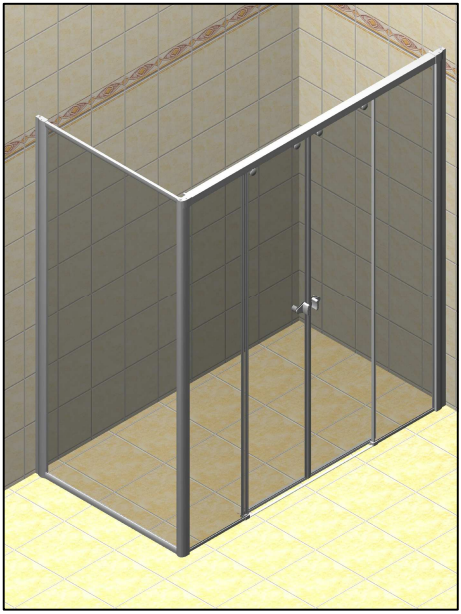
PLS4

D	MONTAGEANLEITUNG:	SCHIEBETÜR MIT ZWEI BEWEGLICHEN TÜRTEILEN + SEITENWAND / SCHIEBETÜR MIT ZWEI BEWEGLICHEN TÜRTEILEN
GB	INSTALLATION INSTRUCTIONS:	DOOR WITH 2 SLIDING PANELS + FIXED PANEL / DOOR WITH 2 SLIDING PANELS
F	NOTICE DE MONTAGE:	PORTE 2 VOLETS COULISSANTS + PAROI FIXE / PORTE 2 VOLETS COULISSANTS
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI:	POSUVNÉ DVEŘE SE DVĚMA POHYB. DVEŘNÍMI DÍLY + BOČNÍ STĚNA / POSUVNÉ DVEŘE SE DVĚMA POHYB. DVEŘNÍMI DÍLY
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU:	2 - CZĘŚCIOWE DRZWI PRZESUWNE + ŚCIANA BOCZNA / 2 - CZĘŚCIOWE DRZWI PRZESUWNE
SK	NÁVOD NA MONTÁŽ:	DVOJDIELNE POSUVNÉ DVERE + BOČNÁ STĚNA / DVOJDIELNE POSUVNÉ DVERE
H	SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:	TOLÓAJTÓ KÉT MOZGATHATÓ AJTÓRÉSSZEL + OLDALFAL / TOLÓAJTÓ KÉT MOZGATHATÓ AJTÓRÉSSZEL
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE:	2 HOJAS CORREDERAS + LATERAL FIJO / 2 HOJAS CORREDERAS



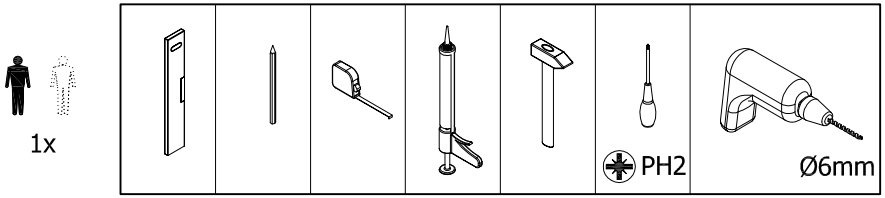
1. - 10.

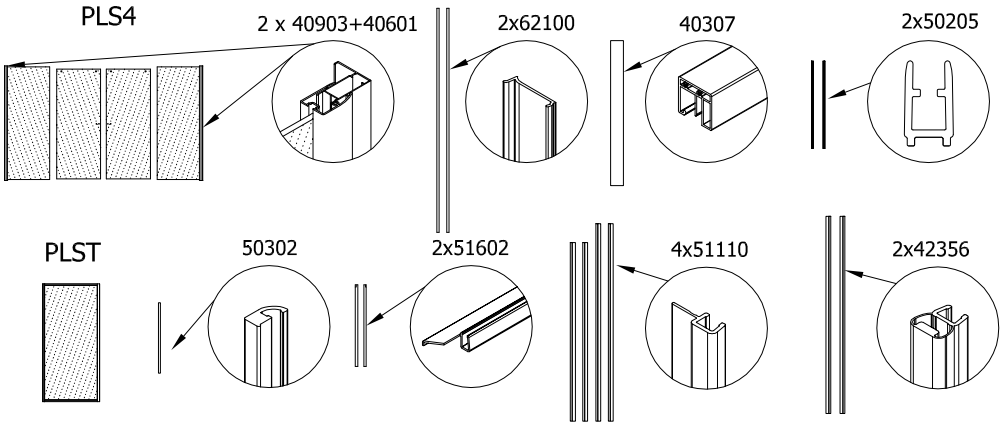
11. - 16.

ERONAL®

Benötigtes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Nářadí potřebné pro montáž:

Potrzebne narzędzia:
Potrebné náradie:
Szükséges szerszámok:
Herramientas necesarias:

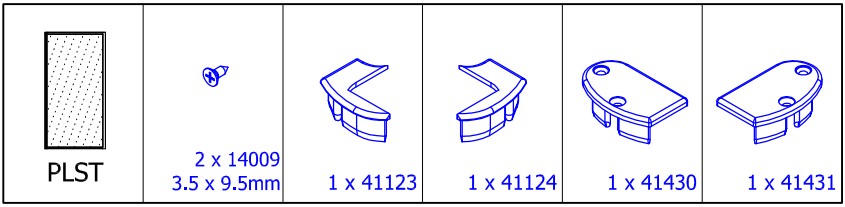




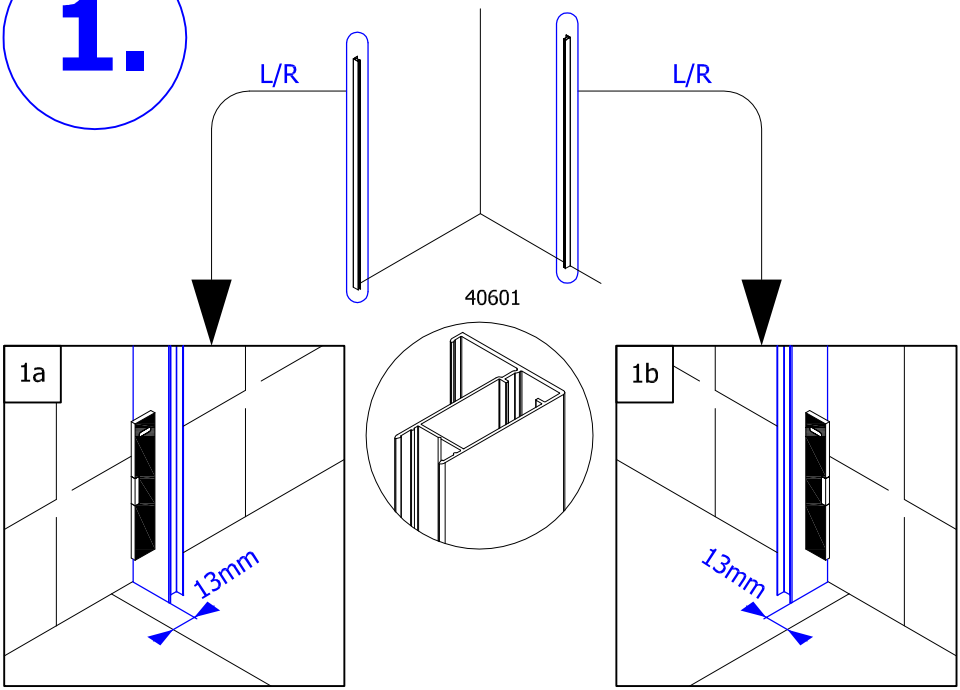
Zubehör:
Equipment:
Accessoires:
Příslušenství:

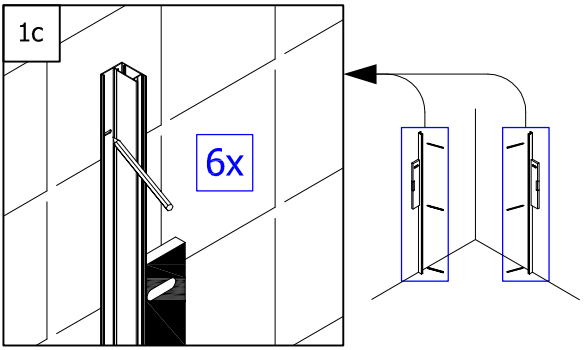
Dodatki:
Príslušenstvo:
Alkatrészek:
Accesorios:

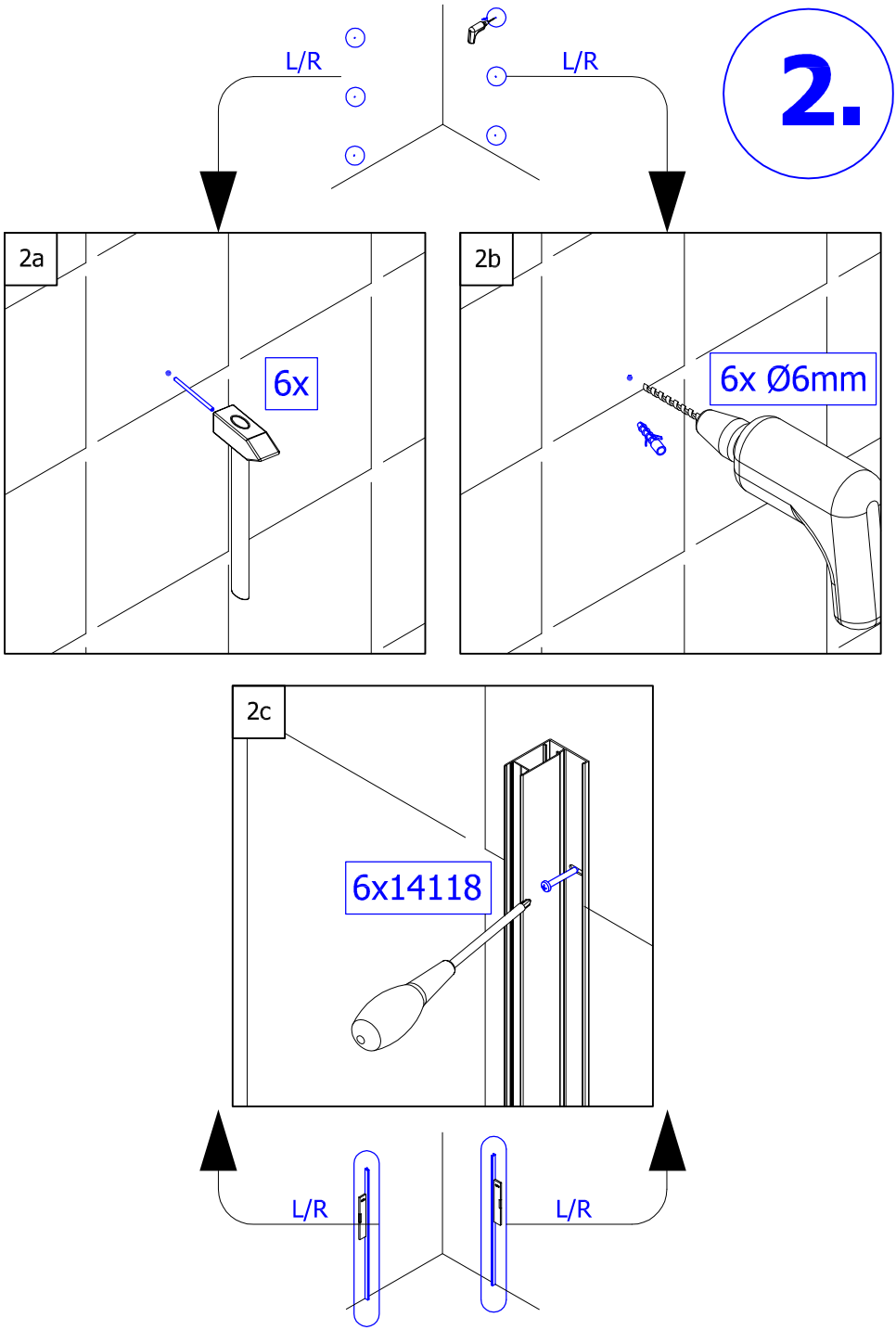
PLS 4	1 x 11221 2 x 14009 3.5 x 9.5mm	2 x 14018 3.5 x 13mm 6 x 14118 4.2 x 32mm	4 x 14169 3.5 x 16mm 6 x 16000 Ø 6mm	2 x 41330	4 x 54037	1 x 41294
1 x 41295	1 x 41296	1 x 41297	2 x 41119	2 x 41120	2 x 41121	2 x 41122


PLST
2 x 14009
3.5 x 9.5mm
1 x 41123
1 x 41124
1 x 41430
1 x 41431

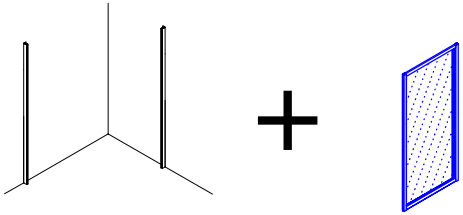
1.

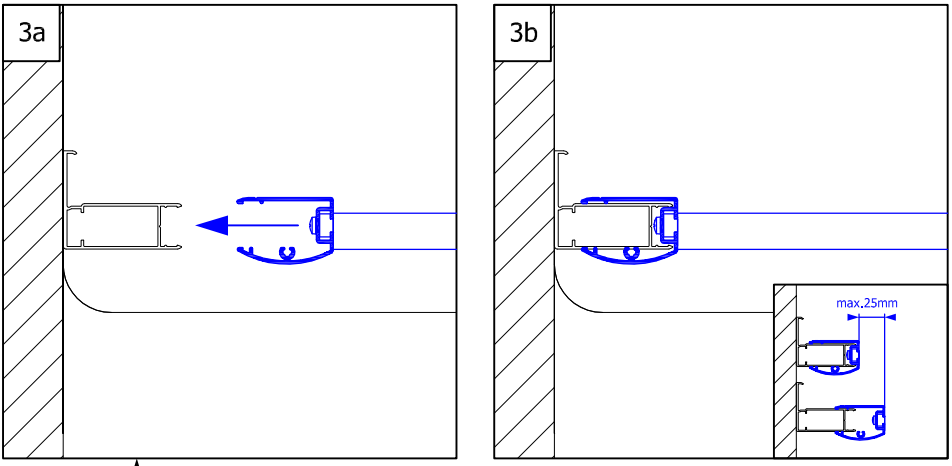

L/R
L/R
40601
1a
1b
13mm
13mm

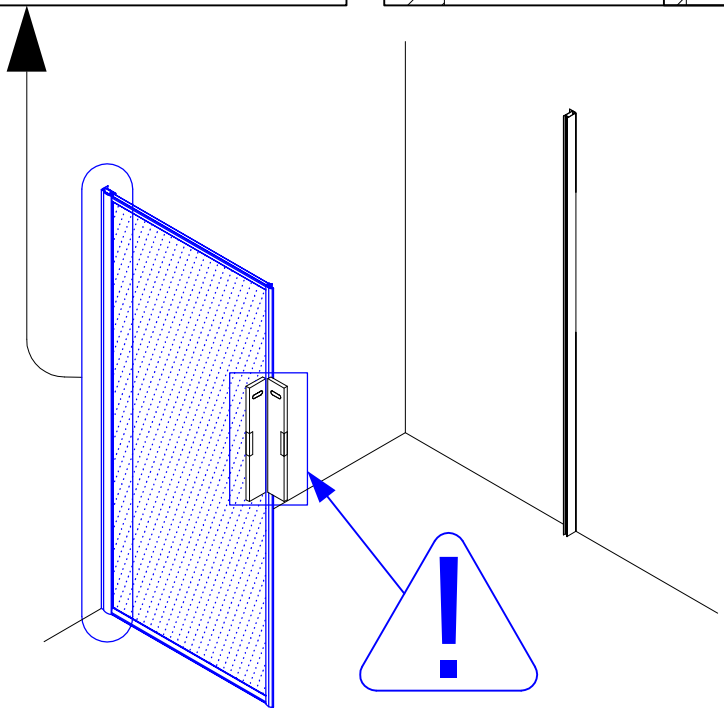

1c
6x


2.
L/R
L/R
2a
6x
2b
6x Ø6mm
2c
6x14118
L/R
L/R

3.

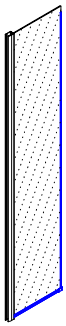


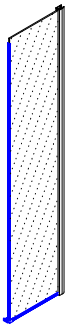




4.

L





R

4a

12

50205

50205

4c

12

50205

4b

51110

1 x 41297

51110

4d

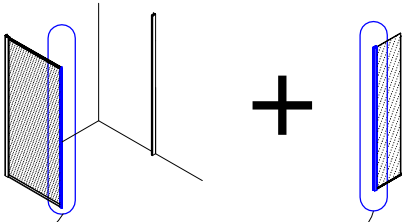
51110

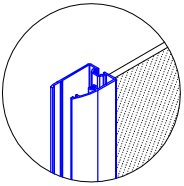
1 x 41296

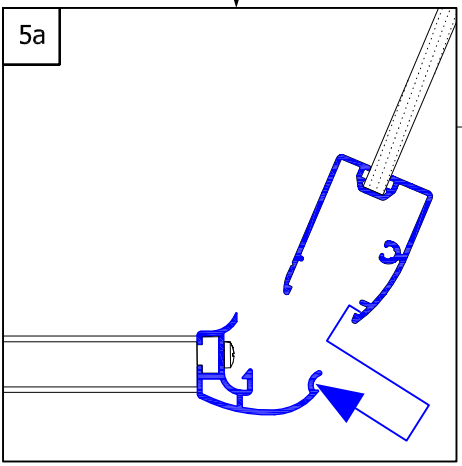
L=X+14

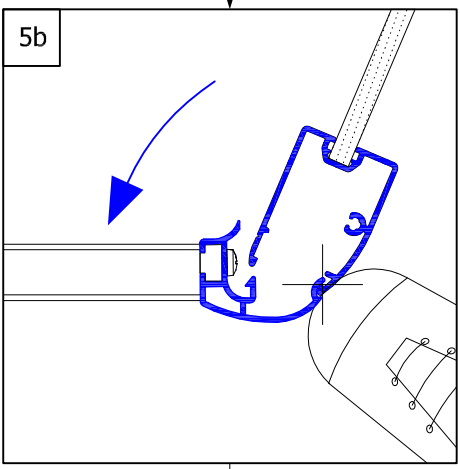
L=X

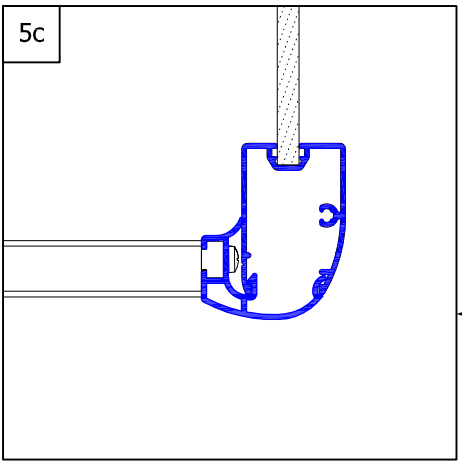
5.



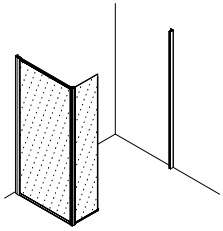


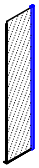




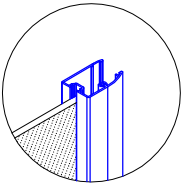


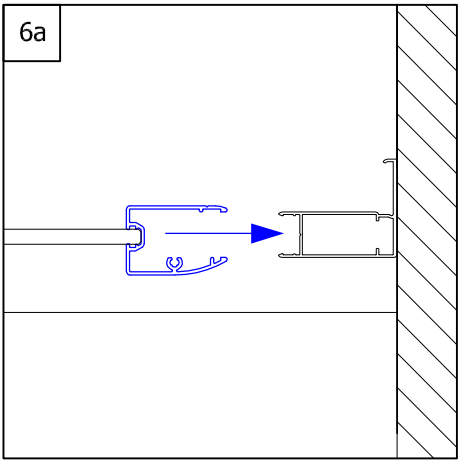
6.

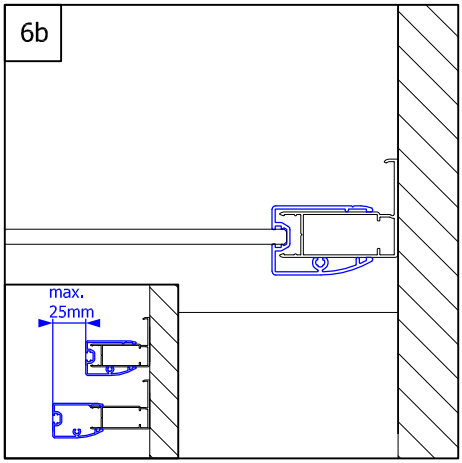


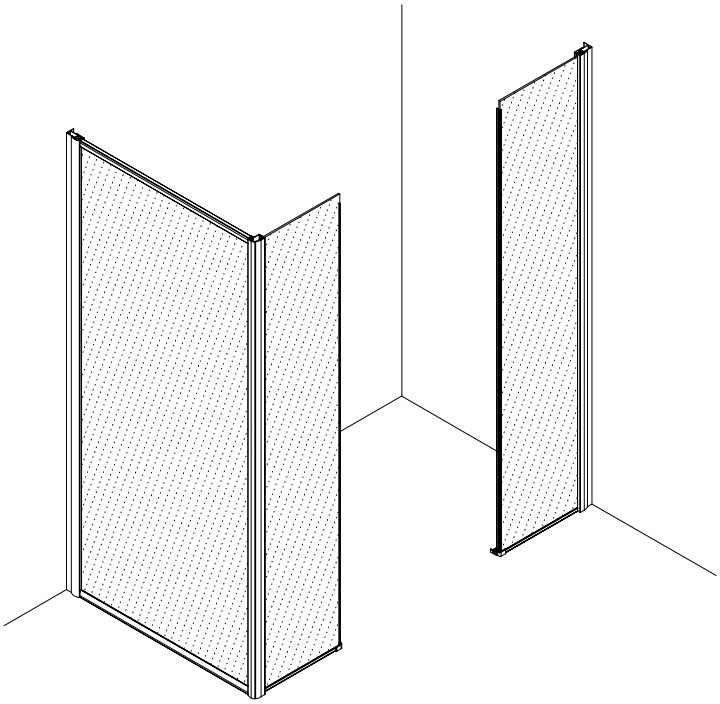


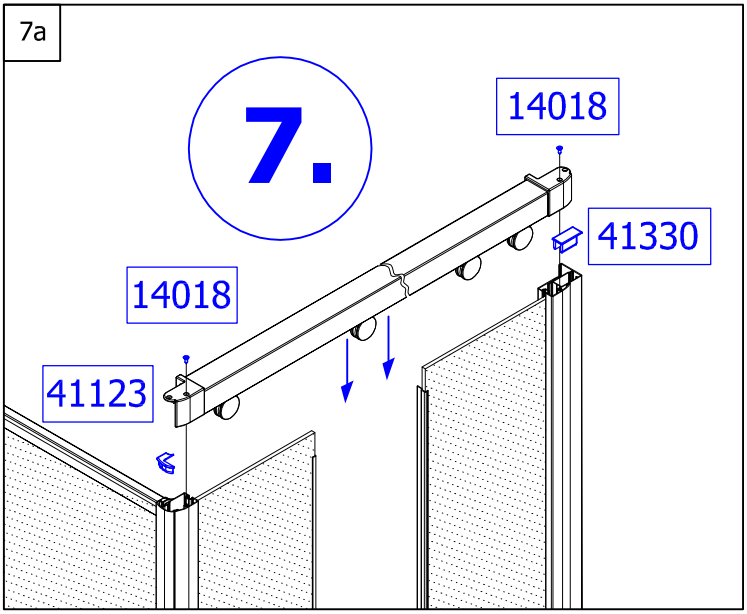
40903

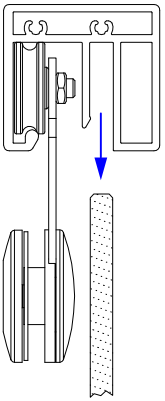


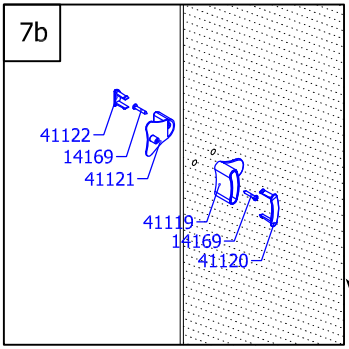


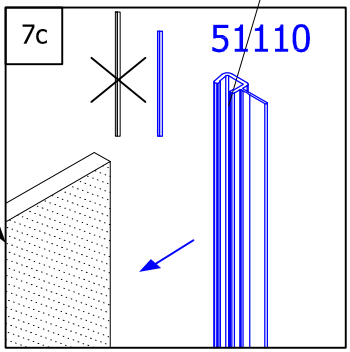


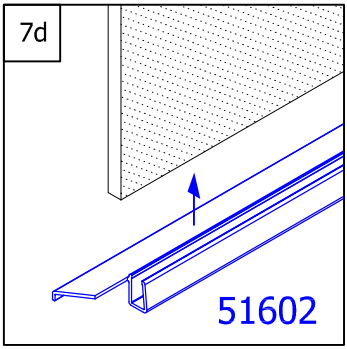


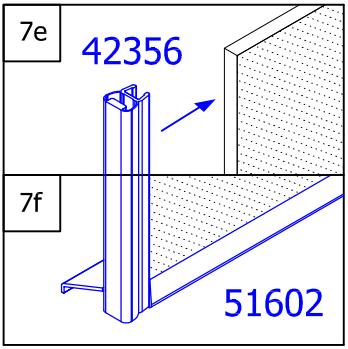

7a
7.
14018
41330
14018
41123



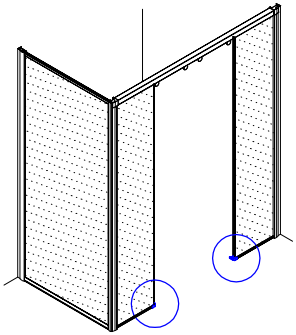

7b
41122
14169
41121
41119
14169
41120


7c
51110

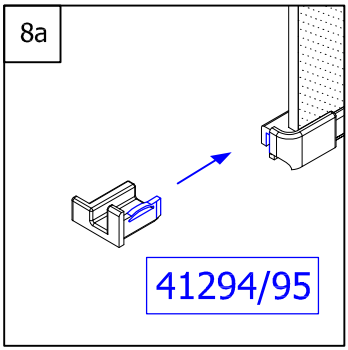

7d
51602


7e
42356
7f
51602

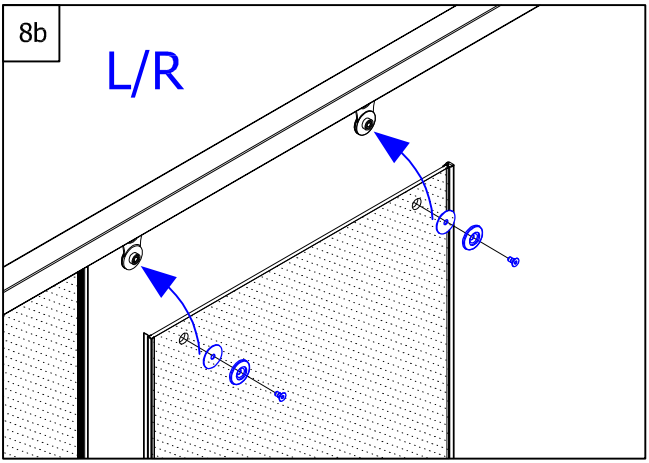
8.

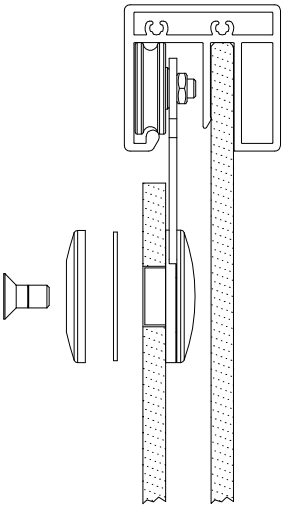


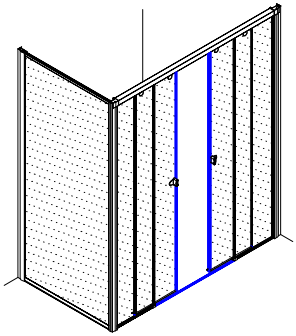
8a



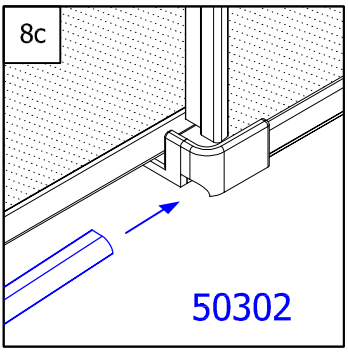
8b



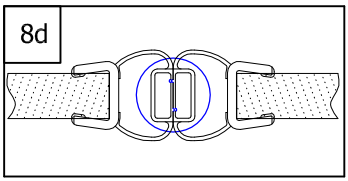


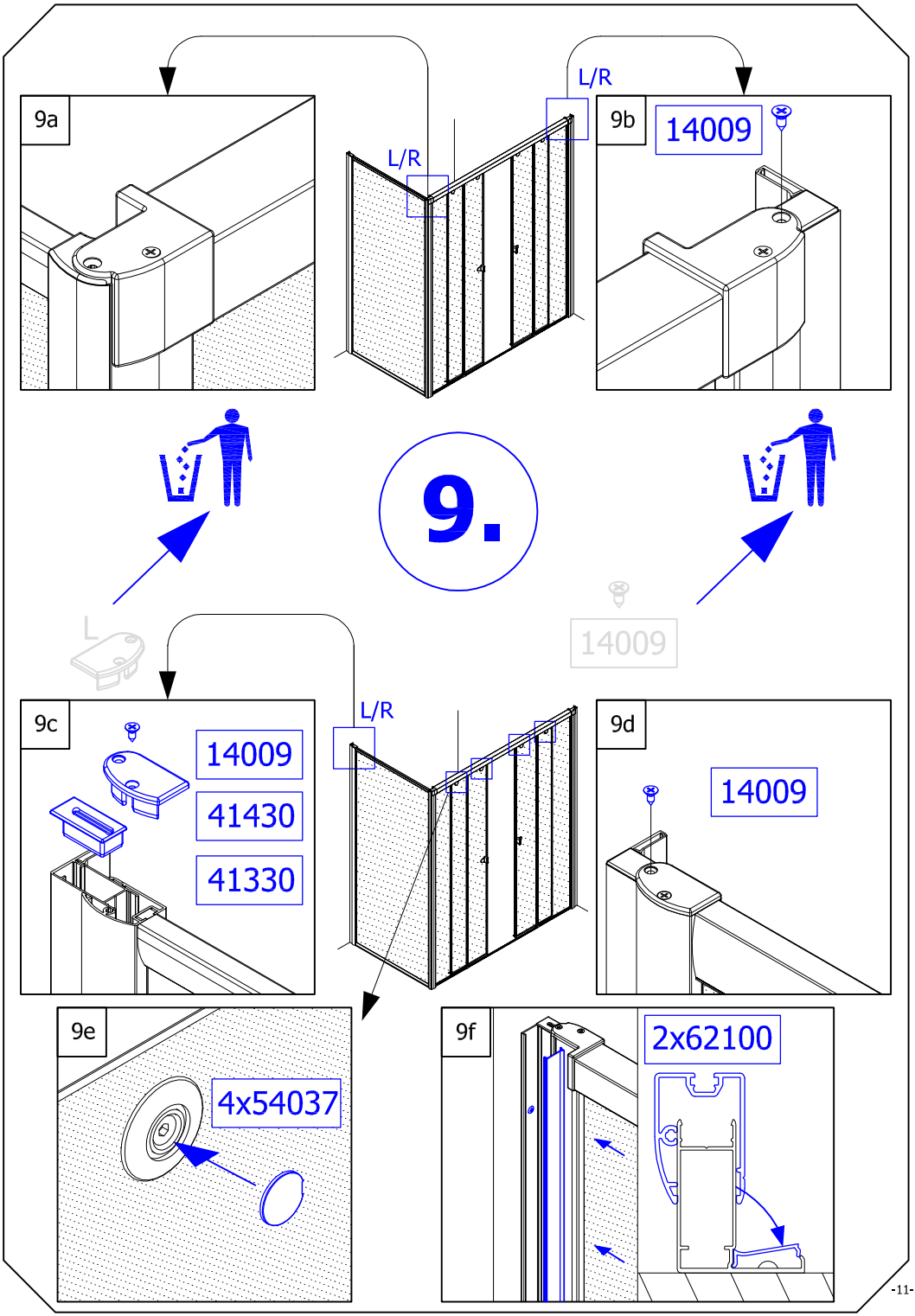


8c

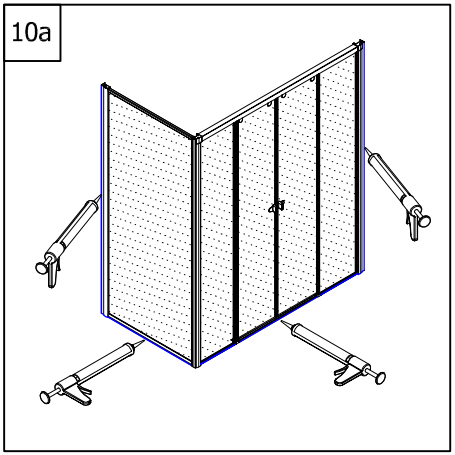


8d

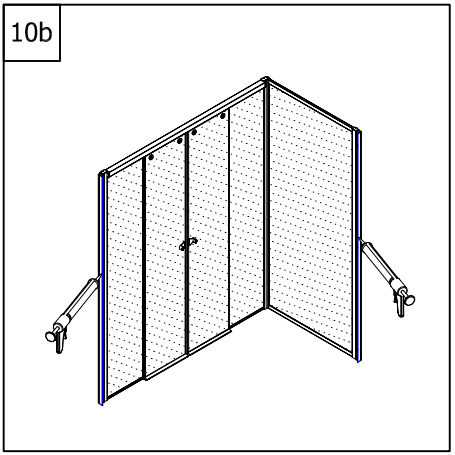



9a
L/R
L/R
9b
14009
9.
L
14009
9c
14009
41430
41330
L/R
9d
14009
9e
4x54037
9f
2x62100

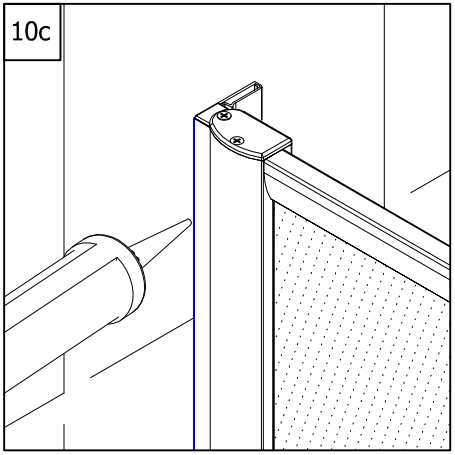
10a



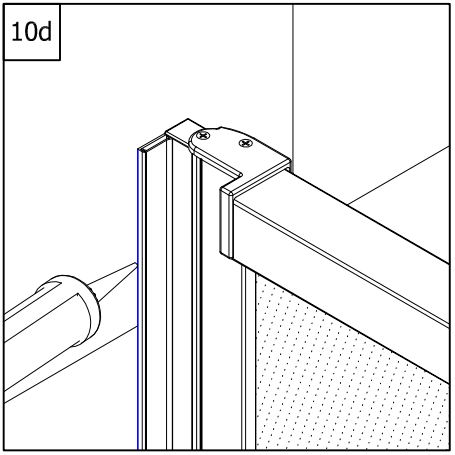
10b



10c



10d



Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwerden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

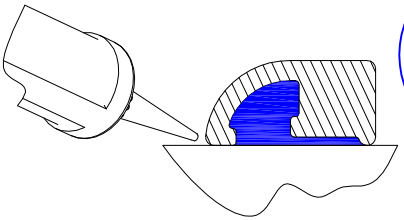
Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

Uwaga! Stosować tylko sylikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

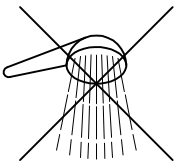
Pozor! Užívajte pouze baktericidný a fungicidný sanitárný silikón.

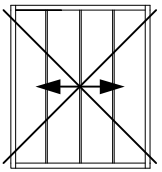
Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használata megengedett.

Culdado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.

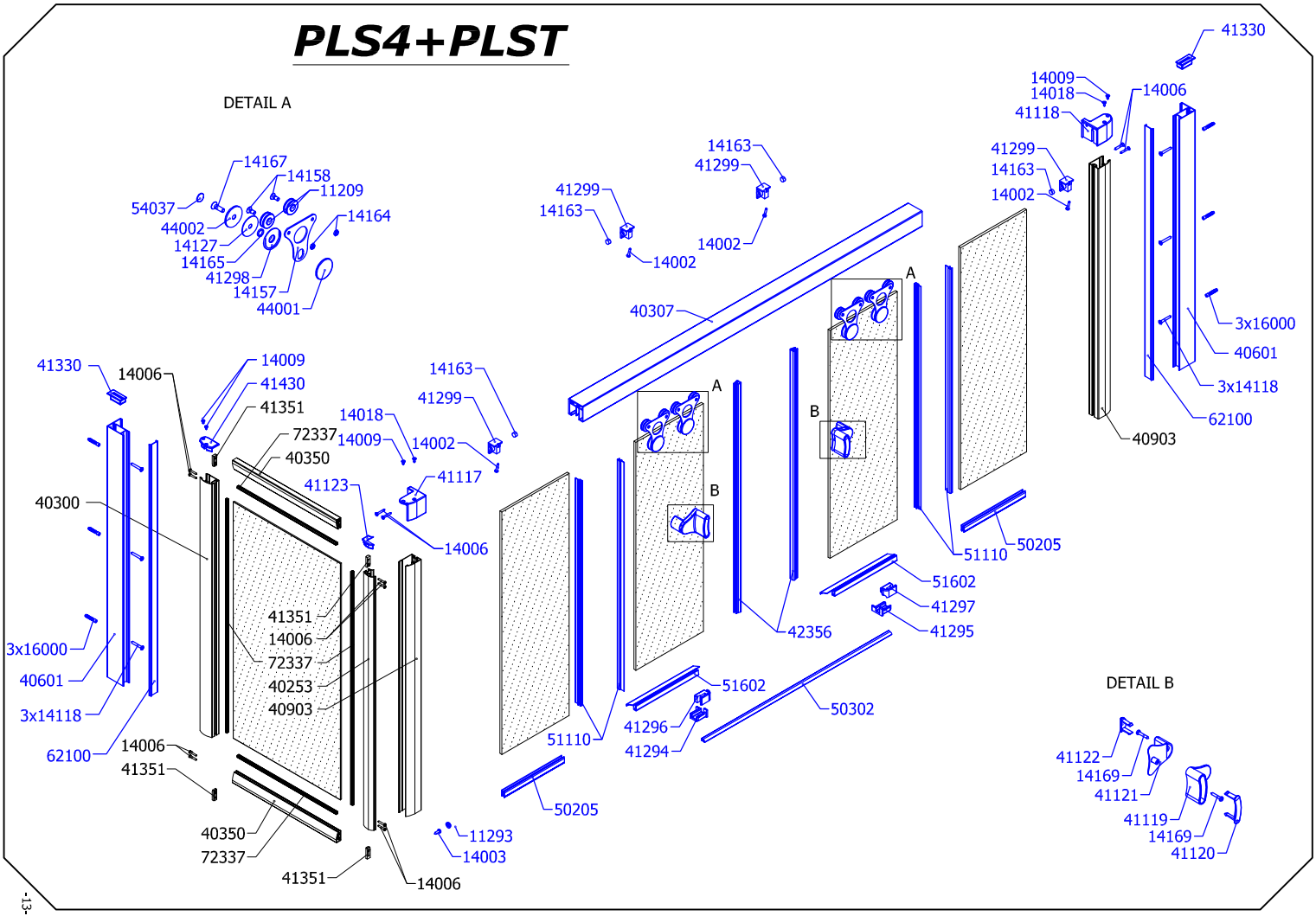


10.



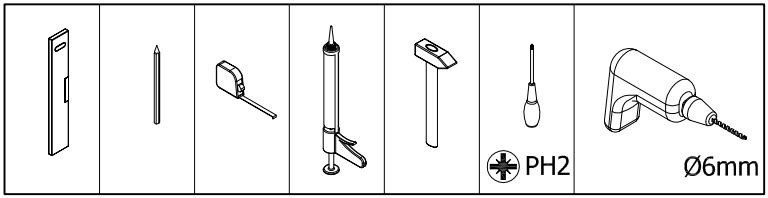


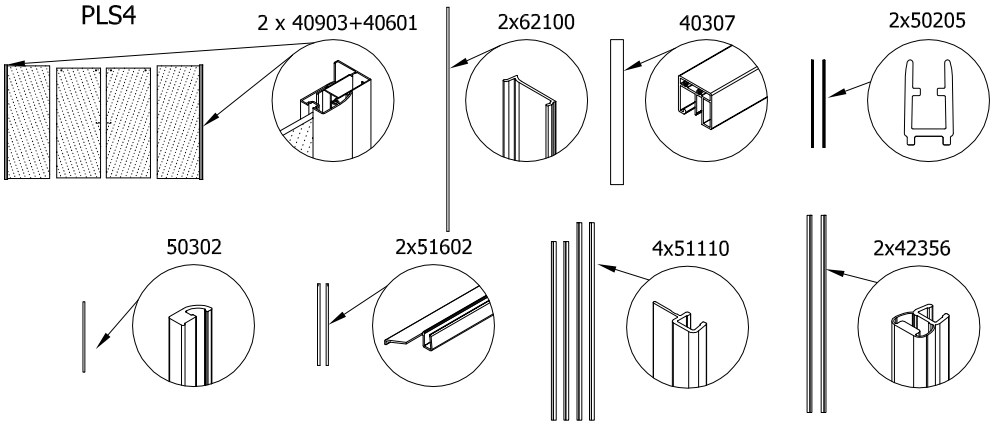
PLS4+PLST


DETAIL A
14167
14158
11209
54037
14164
44002
14127
14165
41298
14157
44001
41330
14006
14009
41430
41351
72337
40350
40300
3x16000
40601
3x14118
62100
14006
41351
40350
72337
41351
14006
41351
14006
72337
40253
40903
14018
14009
14163
41299
14002
41123
41117
14006
11293
14003
50205
51110
14163
41299
14002
41299
14163
14002
40307
A
B
A
B
42356
51602
41296
41294
50302
51602
41297
41295
51110
50205
41330
14009
14018
41118
14006
41299
14163
14002
3x16000
40601
3x14118
62100
40903
DETAIL B
41122
14169
41121
41119
14169
41120

Benötigtes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Nářadí potřebné pro montáž:

Potrzebne narzędzia:
Potrebné náradie:
Szükséges szerszámok:
Herramientas necesarias:





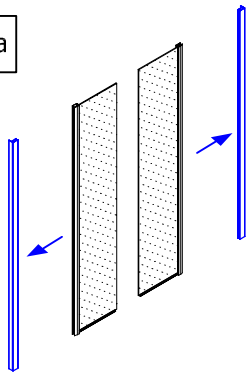
Zubehör:
Equipment:
Accessoires:
Příslušenství:

Dodatki:
Príslušenstvo:
Alkatrészek:
Accesorios:

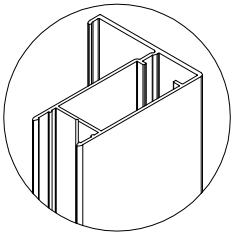
PLS 4	1 x 11221 2 x 14009 3.5 x 9.5mm	2 x 14018 3.5 x 13mm 6 x 14118 4.2 x 32mm	4 x 14169 3.5 x 16mm 6 x 16000 Ø 6mm	2 x 41330	4 x 54037	1 x 41294
1 x 41295	1 x 41296	1 x 41297	2 x 41119	2 x 41120	2 x 41121	2 x 41122

11.

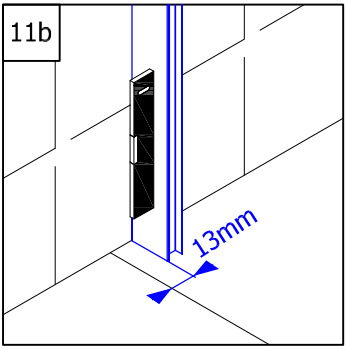
11a

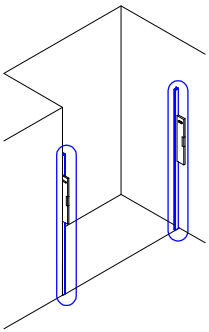


2x40601

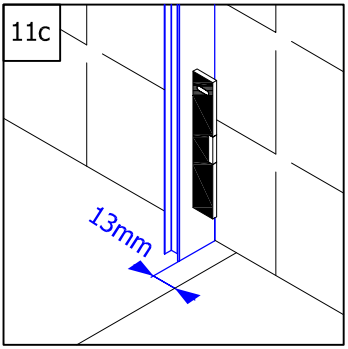


11b

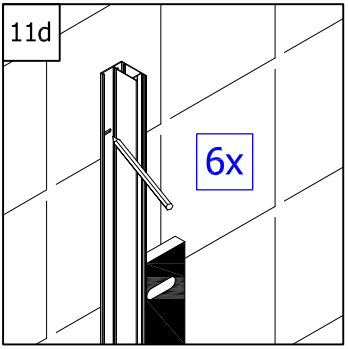




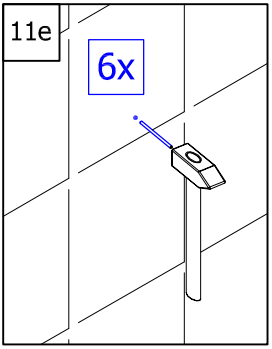
11c



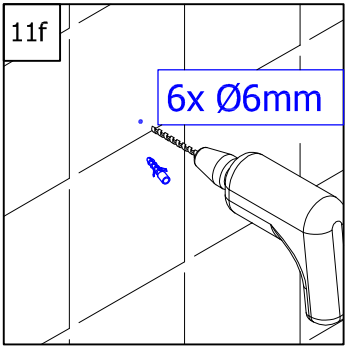
11d



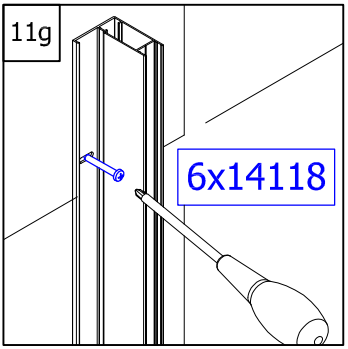
11e



11f

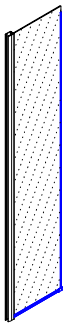


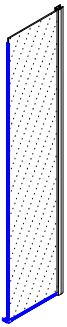
11g



12.

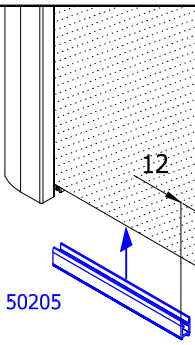
L



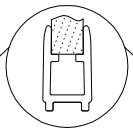


R

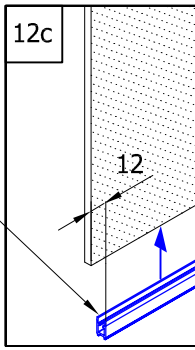
12a

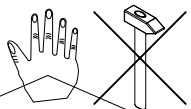


50205



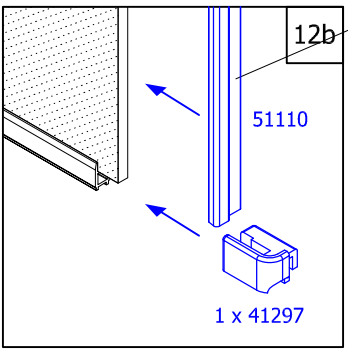
12c



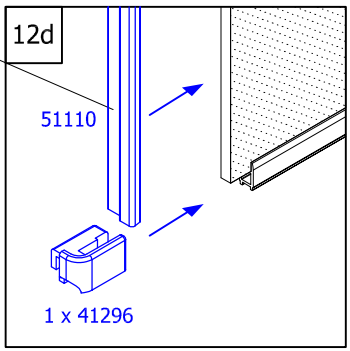


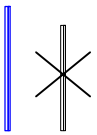
51110

12b



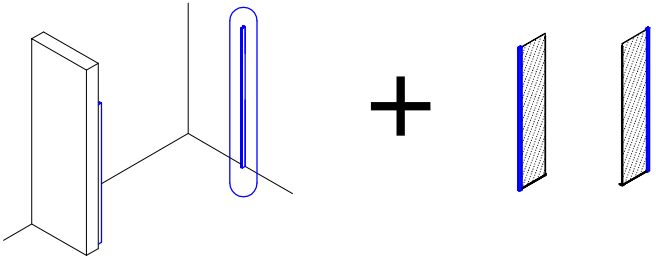
12d



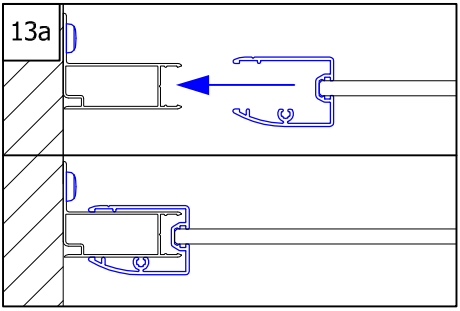


L=X+14 L=X

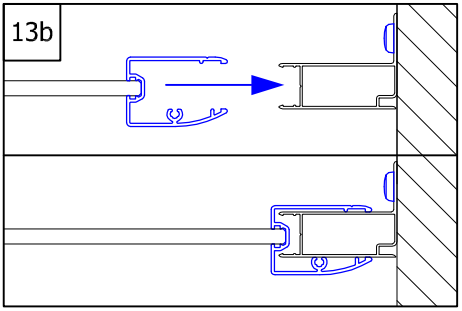
13.

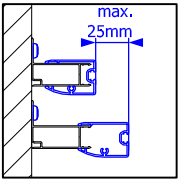


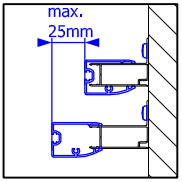
13a



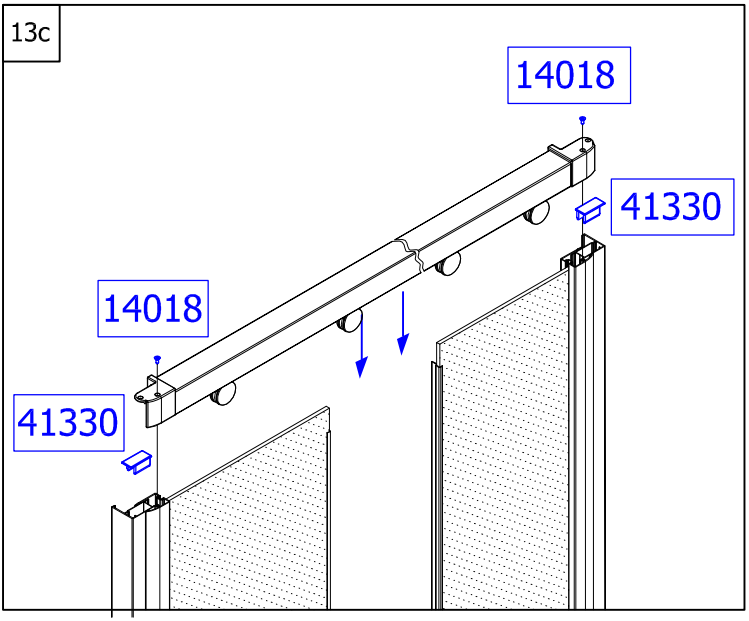
13b

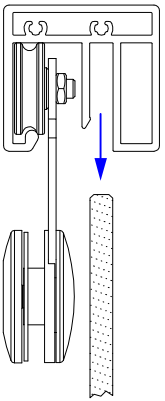




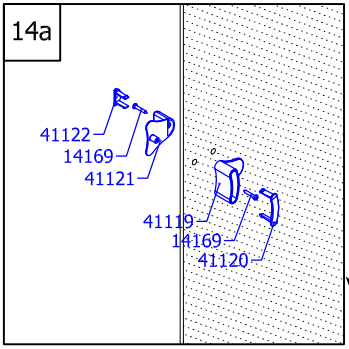


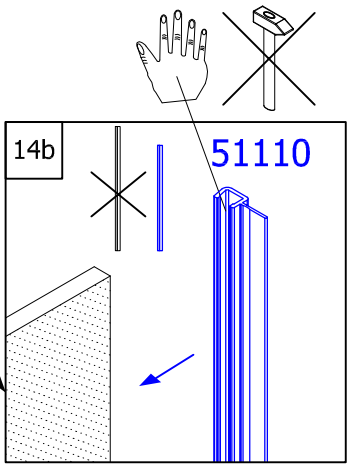
13c

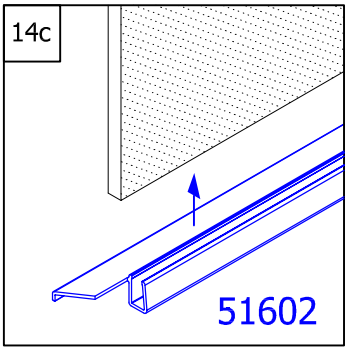


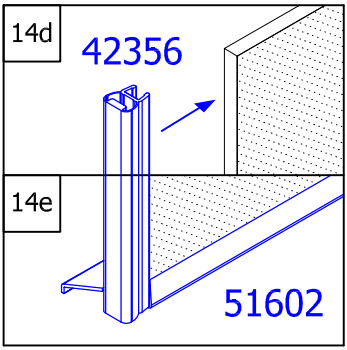


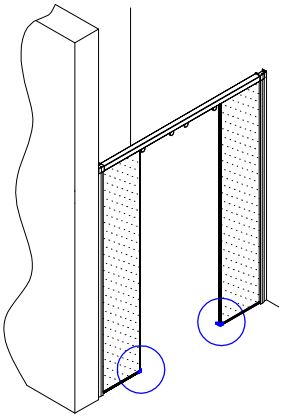
14.

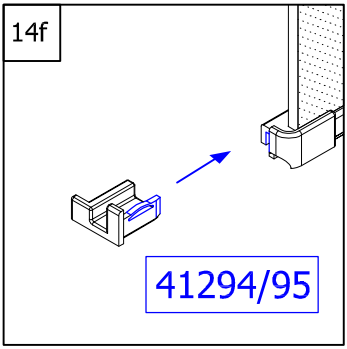

14a
41122
14169
41121
41119
14169
41120


14b
51110

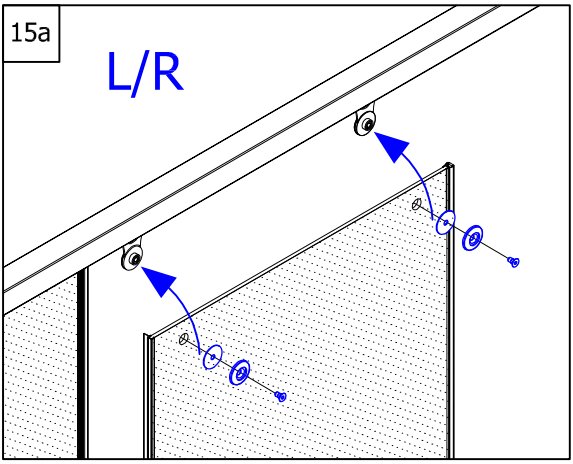

14c
51602

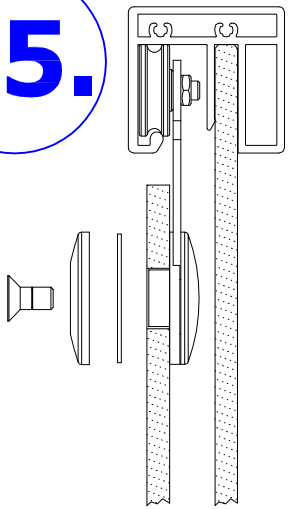

14d
42356
14e
51602

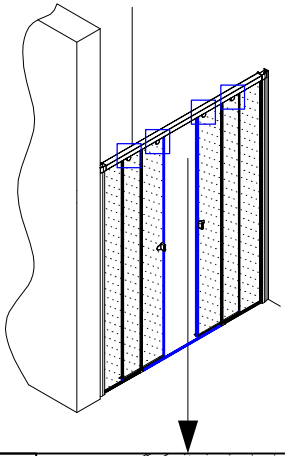


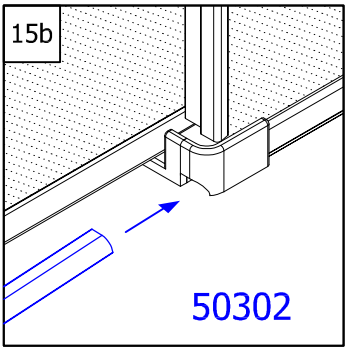

14f
41294/95

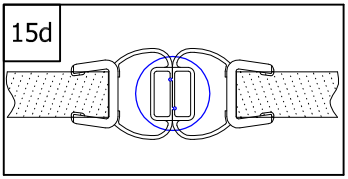
15.

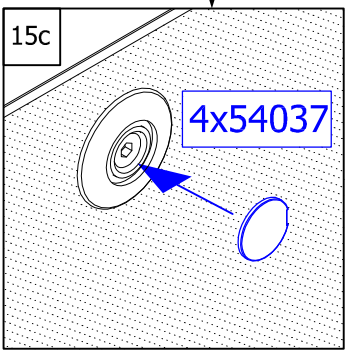


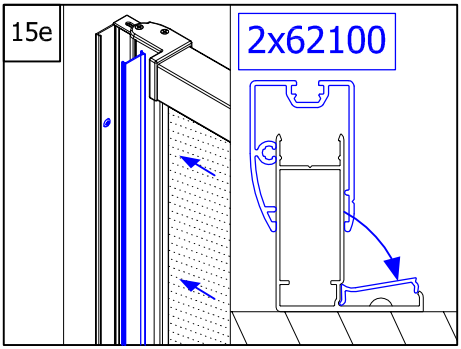


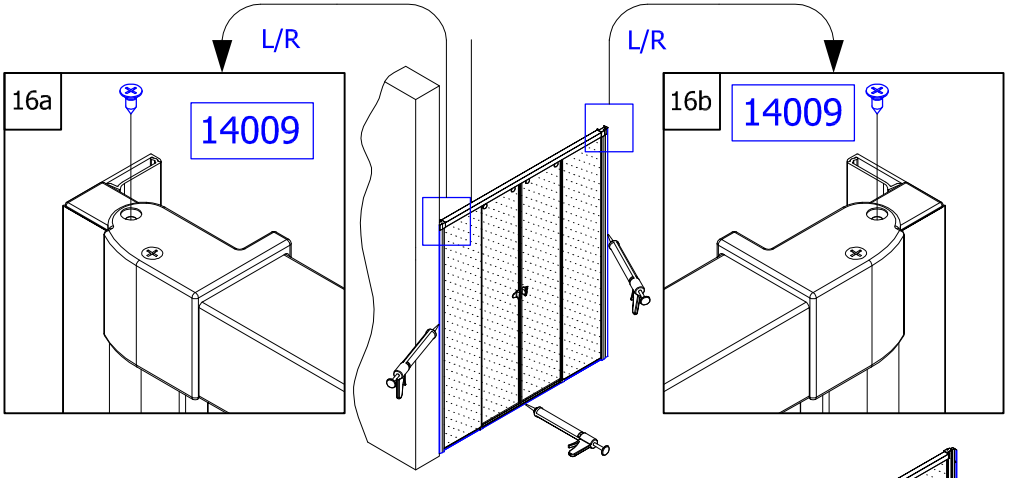


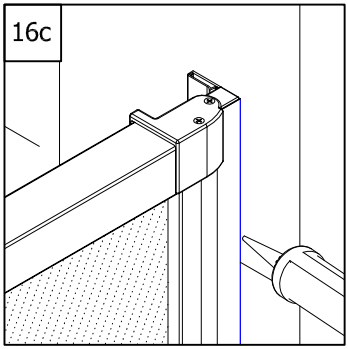


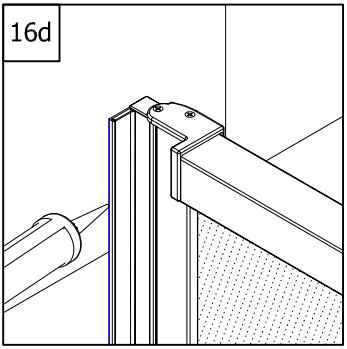


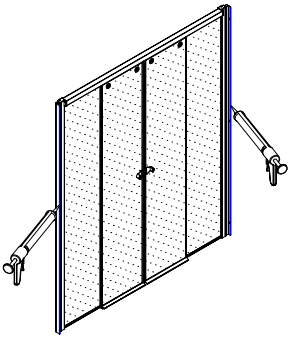












16.

Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwerden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

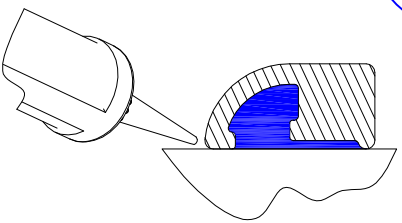
Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

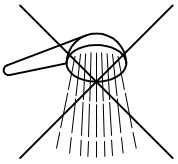
Uwaga! Stosować tylko sylikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

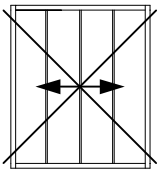
Pozor! Užívajte pouze baktericidný a fungicidný sanitárný silikón.

Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használata megengedett.

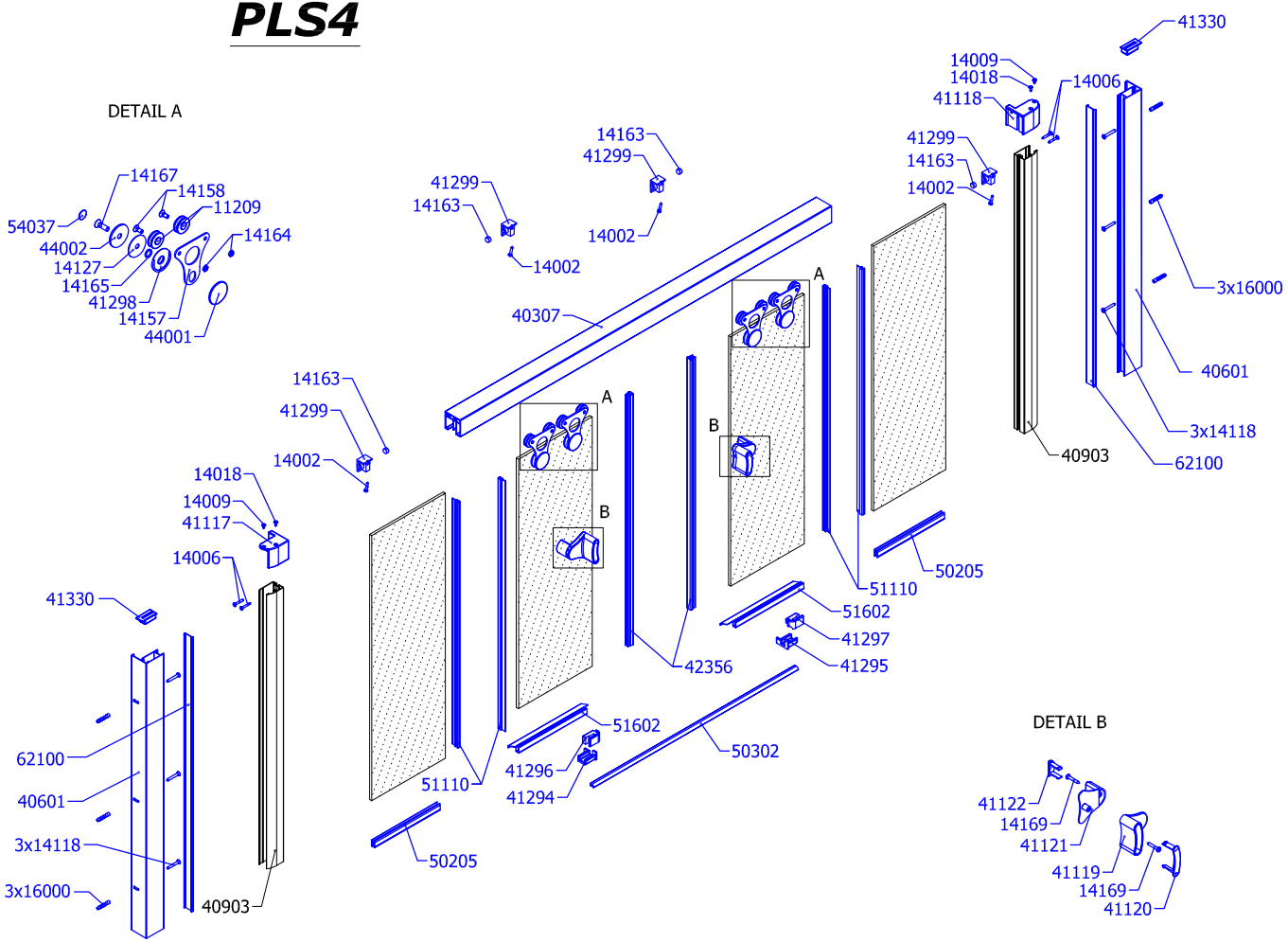
Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.







PLS4


DETAIL A
14167
14158
11209
54037
14164
44002
14127
14165
41298
14157
44001
14163
41299
14002
41330
14009
14018
41118
14006
41299
14163
14002
3x16000
40601
3x14118
62100
40903
40307
A
B
14163
41299
14002
14018
14009
41117
14006
41330
62100
40601
3x14118
3x16000
40903
51110
50205
51602
41297
41295
42356
51602
41296
41294
50302
DETAIL B
41122
14169
41121
41119
14169
41120

QUALITY CONTROL:

D

Falls Sie Reklamationen haben, oder Sie unzufrieden mit Ihrem RONAL Produkt sind, beschreiben Sie bitte unten auf diesem Blatt den Produktfehler und übergeben Sie dieses Dokument Ihrem Verkäufer, oder direkt der Firma RONAL. Diese Information hilft uns, die Qualität von unseren Produkten weiter zu verbessern.

GB

In case of a complaint or Your dissatifaction with the RONAL product, please describe the defect below and pass this document to Your vendor, or directly to the RONAL company. This information will help us in the next increase of the quality of our products.

F

En cas de réclamations lors de la livraison ou l´installation de votre paroi de douche RONAL, veuillez, s'il vous plaît, noter vos remarques au bas de la feuille et transmettre les informations à votre revendeur. Elles nous permettrons d´améliorer notre qualité et par la même notre service.

CZ

V případě reklamace, či Vaší nespokojenosti s výrobkem RONAL popište prosím ve spodní části tohoto listu závadu a dokument prosím odevzdejte Vašemu prodejci nebo přímo firmě RONAL. Tato informace nám pomůže v dalším zvýšení kvality našich výrobků.

PL

Reklamacje , oraz inne niezgoności związane z produktem RONAL prośimy przekazywać spredawcy na załącznom druku.

SK

V prípade reklamácie, alebo Vašej nespokojnosti s výrobkom RONAL, popíšte prosím v spodnej časti tohto listu závadu a dokument prosím odovzdajte Vašemu prodejci, alebo priamo firme RONAL. Táto informácia nám pomôže v ďalšom zvýšení kvality našich výrobkov.

H

Abban az esetben ha reklamációja vagy panasza van az Ön által vásárolt RONAL termékkel, úgy azt írja meg a lap alján található helyre és adja át a kereskedőjének, vagy küldje el közvetlenül a RONAL cégnek! Ez az információ segít nekünk termékeink minöségének javításában.

E

En caso de reclamaciones ó si no está satisfecho con su producto RONAL, por favor describan en la parte inferior de esta hoja el fallo del producto y entreguen este documento a su vendedor ó directamente a la empresa RONAL. Esta información nos ayuda a seguir mejorando la calidad de nuestros productos.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....